



# Boletín del MSC Noviembre 2015

## Indice:

### 1. Mirando hacia el CSA 42

- Resumen
- Intervenciones del MSC en las sesiones plenarias del CSA 42

### 2. Actualización de los Procesos del CSA:

- Comentarios preliminares del MSC al Borrador 0 del Informe del HLPE
- Composición de la nueva Mesa del CSA
- Composición del nuevo Grupo Asesor
- Carta del MSC a la nueva Presidenta del CSA
- Composición del nuevo Comité Directivo del HLPE y mensaje del MSC
- Resultados de la Mesa del CSA 29 Octubre
- Documentos de la próxima reunión del Grupo Asesor

### 3. Procesos internos del MSC

- Nuevos miembros del Comité de Coordinación
- Nuevos miembros del Grupo Asesor
- Nuevos miembros del Grupo de trabajo sobre Finanzas

## **¡Mira las Intervenciones del MSC!**

¡Las video-intervenciones del MSC en la sesión plenaria del CSA 42 están disponibles [aquí!](#)



### Resumen

La evaluación preliminar del proceso del CSA42 es bastante positiva, como destacó la intervención del MSC en la plenaria final: las reuniones y procesos conducidos durante el CSA42 respetaron los principios de inclusividad y participación de los movimientos sociales y las organizaciones de la sociedad civil. Esto tuvo una importancia especial en las largas negociaciones sobre el cuadro de decisiones del agua, pero también es aplicable a todos los otros puntos del programa de la sesión.

Sobre los resultados del CSA42: el MSC expresó su apoyo a todas las decisiones tomadas por los miembros del CSA durante el CSA42, en particular la adopción del Marco de Acción para la seguridad alimentaria y la nutrición en crisis prolongadas, el cuadro de decisiones sobre el agua, el cuadro de decisiones enmendado sobre monitoreo, el PTPA, y las decisiones sobre procedimientos relativas al MEM y a conectar a los productores a pequeña escala con los mercados.

Respecto a los temas de debate durante el CSA42, la sesión ofreció una visión general de la diversidad de posiciones sobre los próximos flujos de trabajo del CSA de nutrición y los ODS, así como sobre la continuación del flujo de trabajo de los productores a pequeña escala y los mercados. Las visiones sobre cómo fortalecer la participación de los jóvenes en el CSA fueron bastante divergentes, en especial a la hora de considerar el papel de las organizaciones de jóvenes y no solo de individuos.

Sobre el camino a seguir, los desafíos más inmediatos son: la financiación del CSA y su PTPA, que pensamos es una cuestión más política que financiera; la aplicación e implementación de las decisiones del CSA, lo que tiene una importancia máxima para el Marco de Acción sobre crisis prolongadas; y el monitoreo y la rendición de cuentas, en los que el CSA llegó a un acuerdo sobre un importante paso hacia adelante con una sesión de monitoreo sobre las directrices de la tenencia durante el CSA43. Estamos traduciendo todas las intervenciones del MSC presentadas en el CSA42 y las compartiremos con ustedes próximamente, además de subirlas a la página web cuando esté lista.

Además de los desafíos inmediatos, es necesaria una visión más estratégica para el CSA. El MSC y su propio proceso de planificación estratégica tendrán que desempeñar un papel crítico en este proceso, defendiendo y reforzando el espacio para la participación de la sociedad civil, evaluando más el desarrollo del CSA en el contexto de las tendencias mundiales generales, y articulando una visión de la sociedad civil para el CSA que le permita cumplir plenamente su mandato como la principal plataforma inclusiva internacional e intergubernamental sobre seguridad alimentaria y nutrición, comprometida con la realización progresiva del derecho humano a una alimentación adecuada.

### Intervenciones del MSC en las sesiones plenarias del CSA 42

Para leer todas las declaraciones realizadas por el MSC en la sesión plenaria del CSA 42 haga clic [aquí](#)

Para escuchar y ver los videos de las intervenciones realizadas por el MSC en la sesión plenaria del CSA 42 haga clic [aquí](#)

### Actualizaciones de los Procesos del CSA

#### Comentarios preliminares del MSC sobre el borrador 0 del Informe del HLPE

Pueden leer los comentarios preliminares al Borrador 0 del HLPE sobre “ Desarrollo agricultura sostenible para la seguridad alimentaria y la nutrición, incluyendo el papel de la ganadería” haciendo clic a este [enlace](#).

## Composición de la nueva Mesa del CSA

La composición de la nueva Mesa del CSA es la siguiente:

Nueva Presidenta del CSA– Embajadora Amira Gornass (Sudan)

Nuevo Vice-Presidente – Luca Fratini (Italia)

### Miembros de la Mesa 2015-2017:

- Afganistán
- Argentina
- Bangladesh
- China
- Côte d'Ivoire
- Ecuador
- Egipto
- Islandia
- Italia
- Marruecos
- Nueva Zelanda
- Estados Unidos

### Miembros sustitutos de la Mesa 2015-2017:

- Australia
- Brasil
- Canada
- Costa Rica
- Etiopia
- Alemania
- India
- Indonesia
- Iraq
- Libia
- Sudáfrica
- Suiza

## Composición del nuevo Grupo Asesor del CSA

### Organismos de las Naciones Unidas:

FAO (Organización para la Agricultura y la Alimentación)

PMA (Programa Mundial de Alimentos)

FIDA (Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola)

Relator Especial sobre el Derecho a la Alimentación de las Naciones Unidas - Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos

Grupo de acción de alto nivel de las Naciones Unidas sobre la crisis de la seguridad alimentaria mundial

Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas (SCN)

CSM: haga clic a este [enlace](#)

### Centros Internacionales de Investigación Agrícola:

CGIAR Consortium

**Instituciones financieras y de comercio internacionales:** Banco Mundial

### Sector privado/fundaciones benéficas:

Fundación Bill y Melinda Gates

Red Internacional de Agricultura y Alimentación

*La próxima reunión del Grupo Asesor tendrá lugar el próximo 24 Noviembre 2015*

## Carta del MSC a la nueva Presidenta del CSA en ocasión de la reunión de la Mesa del CSA del 29 de Octubre 2015

Estimada Presidenta:

Queremos enviarle un cordial saludo desde el Mecanismo de la Sociedad Civil (MSC) para las relaciones con el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) de las Naciones Unidas. Nos gustaría reiterar una vez más nuestra más sincera felicitación por su elección como Presidenta del CSA, y también nuestro agradecimiento por su participación en la reunión del Comité de Coordinación del MSC el 9 de octubre de 2015.

Con esta carta queremos compartir con usted algunas de nuestras consideraciones, inquietudes y sugerencias básicas respecto a un importante punto del orden del día de la primera reunión de la nueva Mesa del CSA del viernes 29 de octubre, que abordará la composición del Grupo Asesor.

Los miembros y participantes del CSA han expresado en muchas ocasiones su reconocimiento del Mecanismo de la Sociedad Civil como el mayor espacio internacional de organizaciones de la sociedad civil que trabajan para erradicar la inseguridad alimentaria y la malnutrición, y como uno de los participantes más activos y comprometidos con el CSA reformado.

El MSC se fundó en 2010 como una parte fundamental y autónoma del CSA reformado. La finalidad del MSC es facilitar la participación y la articulación de la sociedad civil en los procesos de políticas del CSA. Durante los últimos meses y también durante el CSA42, el MSC ha expresado su expectativa clara de que la Presidenta del CSA, la Mesa del CSA y todos los miembros y participantes del CSA subrayen el papel esencial de la sociedad civil en el CSA y aseguren que el espacio de la sociedad civil en el CSA no se reduzca. Uno de los principales espacios para la participación de la sociedad civil en el CSA es la participación de cuatro miembros de la sociedad civil en el Grupo Asesor del CSA. Estamos convencidos de que no debe reducirse el número de asientos de la sociedad civil en el Grupo Asesor del CSA, y le pedimos amablemente su apoyo para esta solicitud.

El MSC, como una de las categorías del Grupo Asesor del CSA, está formado por 11 sectores. Todas las organizaciones participantes en el MSC pertenecen a uno de los 11 sectores siguientes: agricultores a pequeña escala, pastoralistas, pescadores artesanales, pueblos indígenas, trabajadores agroalimentarios, sin tierra, mujeres, jóvenes, consumidores, poblaciones urbanas que sufren inseguridad alimentaria y ONG. Las organizaciones participantes en el MSC, en especial aquellas que organizan a los productores de alimentos a pequeña escala y a los consumidores, representan a más de 300 millones de miembros afiliados de todos los continentes.

El hecho de que la reforma del CSA abriera el Comité a las organizaciones de los más afectados por el hambre y la malnutrición, en particular los productores de alimentos a pequeña escala, así como las poblaciones urbanas que sufren inseguridad alimentaria, es un elemento fundamental del CSA como un modelo que sigue siendo único e innovador para una gobernanza mundial inclusiva sobre seguridad alimentaria y nutrición en las Naciones Unidas.

El Comité de Coordinación del MSC ha elegido recientemente a los cuatro miembros titulares y los cuatro suplentes como miembros del MSC para el Grupo Asesor del CSA para el período bianual 2015-17, y la Secretaría del MSC ha comunicado estos nombres a la Secretaría del CSA. Entendemos que la reunión de la Mesa del CSA del próximo viernes tomará nota de los nombramientos y ratificará su participación en el Grupo Asesor del CSA.

No obstante, si la Mesa del CSA concluye el próximo viernes que podrían ser necesarios cambios en la composición del Grupo Asesor del CSA, recomendamos encarecidamente que estas reflexiones y sugerencias específicas se discutan con el Grupo Asesor en la reunión conjunta prevista para el 24 de noviembre, antes de que el CSA tome su decisión. El hecho de que la Mesa del CSA tome su decisión tras la adecuada consulta con el Grupo Asesor del CSA ha sido ampliamente valorado como una buena práctica en el CSA reformado.

Atentamente,  
Martin Wolpold-Bosien  
Coordinador de la secretaría del MSC

El nuevo comité directivo del HLPE ha elegido su Presidente Sr. Patrick Caron y su Vice-Presidente S.ra Carol Kalafatic. Pueden visualizar la nueva composición del Comité Directivo del HLPE a este [enlace](#). Pueden visualizar las breves biografías de los componentes del Comité Directivo a este [enlace](#).

El 3 de Noviembre el MSC atendió la reunión informal entre el nuevo Comité Directivo del HLPE y los miembros de la Mesa y del Grupo Asesor del CSA. El MSC preparó un mensaje para la ocasión que pueden leer aquí abajo:

### **Declaración CSM en el nuevo Comité Directivo del Panel de Expertos de Alto Nivel (HLPE)**

- Nos gustaría dar la bienvenida a los nuevos miembros del comité directivo del HLPE y les deseamos un mandato fructífero e inspirador para los próximos dos años. Hablamos en nombre del Mecanismo de la Sociedad Civil, es decir, el mecanismo internacional que facilita la interacción de la sociedad civil y de los movimientos sociales con el CSA. Está constituido por 11 sectores globales de titulares de derechos, que están compuestos por pequeños agricultores, pescadores, trabajadores agrícolas, consumidores, Pueblos Indígenas, pobres urbanos, sin tierra, mujeres, pastoralistas, jóvenes, y ONGs, así como por 17 subregiones. Nuestro mandato es traer al CSA la voz, los conocimientos y las propuestas de aquellos que producen aproximadamente el 70% de los alimentos consumidos en el mundo, y que con demasiada frecuencia son los más afectados por la inseguridad alimentaria y la malnutrición.
- Nos gustaría reafirmar la importancia del Grupo de Alto Nivel de Expertos como un elemento central del CSA reformado. Esperamos que el Grupo de Alto Nivel siga informando las decisiones del CSA a través de investigaciones e informes basados en la evidencia. Vamos a seguir apoyando plenamente la labor del HLPE. El CSA se ha beneficiado enormemente de los informes del HLPE que han permitido que los procesos y debates políticos del CSA se hayan basado en informes e análisis completos y exhaustivos.
- Vamos a seguir apoyando el pleno funcionamiento del HLPE, incluyendo una financiación adecuada para su trabajo, y vamos a resistir cualquier intento de reducir el papel o el alcance del HLPE en el futuro, ya que el Grupo de Alto Nivel es fundamental para que el CSA sea capaz de realizar y cumplir con su mandato de orientación normativa.
- Se espera que los informes del HLPE sean “críticos y objetivos”, y al mismo tiempo capaz de abordar temas conflictivos y documentar la diversidad existente entre los puntos de vista, donde existan, con el fin de fomentar un debate constructivo sobre los desafíos de la seguridad alimentaria y la nutrición. Esperamos que este nuevo Comité Directivo asegure que esto siga ocurriendo, para el beneficio del CSA en general.
- El Grupo de Alto Nivel es una piedra angular de carácter innovador del CSA reformado, contribuyendo con las diversas formas de conocimiento al proceso de formulación de políticas. Esperamos que el Grupo de Alto Nivel sea un puente entre la investigación académica de rango mundial y los conocimientos y ciencias tradicionales e indígenas, reconociendo que los expertos en seguridad alimentaria y la nutrición se encuentran en las universidades, los territorios y las comunidades, presentando la diversidad de perspectivas existentes. Esto es parte de la visión y mandato del HLPE, y siempre debe informar la forma de trabajo del Comité Directivo.
- Una gran cantidad de los conocimientos existentes de la humanidad reside en las prácticas ancestrales de las comunidades indígenas, así como en la capacidad intergeneracional de los productores a pequeña escala que guardan y desarrollan las semillas tradicionales, en las innovaciones halladas por millones de hombres y mujeres que enfrentan los desafíos impuestos por el cambio climático con apropiadas prácticas agroecológicas y sostenibles. Todas estas experiencias y habilidades son reconocidas como parte del conocimiento basado en la evidencia, y siempre hemos apreciado los procesos participativos y consultivos de construcción del conocimiento del HLPE, prestando especial atención a los conocimientos disponibles en los movimientos sociales y la sociedad civil en general.
- El CSM mira hacia delante expresando su voluntad de continuar una colaboración fructífera y productiva con el HLPE en los próximos años.

**Orden del día** (la lista de participantes aparece más abajo):

- 1- Presentación de los miembros de la nueva Mesa
- 2- Elección del vicepresidente del CSA
- 3- Elección de los presidentes de los Grupo de trabajo de composición abierta del CSA
- 4- Elección del Grupo Asesor del CSA

La presidenta abrió la primera reunión de la nueva Mesa felicitando a todos los miembros por su elección y por el fuerte compromiso mostrado al presentar sus candidaturas en sus grupos regionales para ser miembros de la nueva Mesa del CSA, y expresó su firme compromiso y total disponibilidad para trabajar juntos de cara a un próximo bienio ambicioso y exitoso.

#### **1- Presentación de los miembros de la nueva Mesa**

Los miembros de la Mesa y sus suplentes se presentaron en una ronda de intervenciones, felicitando a la presidenta por su elección, y recalcando brevemente sus expectativas y prioridades para el próximo bienio.

Los temas comunes mencionados sobre las prioridades para el CSA fueron:

- Encontrar la función apropiada y el valor añadido del CSA en un contexto mundial en cambio.
- Un mayor impacto del trabajo del CSA a nivel nacional.
- Invertir en el monitoreo, la difusión y la comunicación.
- Orientarse hacia resultados, ser eficientes, mantener la carga de trabajo del CSA gestionable y valorar la calidad por encima de la cantidad.

#### **2- Elección del vicepresidente del CSA**

La Mesa eligió a Luca Fratini (Italia) como vicepresidente del CSA.

#### **3- Elección de los presidentes de los Grupo de trabajo de composición abierta del CSA**

Se acordó que los presidentes de los Grupos de trabajo de composición abierta para el bienio actual serán:

- El papel y la contribución del CSA en la nutrición: Khaled El Taweel (Egipto);
- Participación del CSA en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible: Willem Olthof (Unión Europea);
- Programa de trabajo plurianual: Mafizur Rahman (Bangladesh);
- Marco Estratégico Mundial para la Seguridad Alimentaria y la Nutrición: Candice Vianna (Brasil).

Los miembros de la Mesa solicitaron más tiempo para presentar nominaciones para los presidentes de los GTCA sobre monitoreo y conectar a los productores a pequeña escala con los mercados. Se acordó que se daría otra semana para enviar nominaciones (hasta el jueves 5 de noviembre de 2015) y la Secretaría informaría de las nominaciones recibidas. Los miembros de la Mesa podrían llegar a un acuerdo por correo electrónico sobre los presidentes restantes.

#### **4- Elección del Grupo Asesor del CSA**

En consideración de su prerrogativa de decidir sobre la composición del Grupo Asesor y la distribución de puestos entre las categorías existentes, la Mesa acordó confirmar la composición actual de su Grupo Asesor de la siguiente forma:

- i. 6 puestos para los organismos y órganos de las Naciones Unidas (FAO, FIDA, PMA, Relator Especial sobre el derecho a la alimentación, HLTF, SCN)
- ii. 4 puestos para el Mecanismo de la Sociedad Civil
- iii. 1 puesto para las instituciones de investigación (GCIAl)
- iv. 1 puesto para las instituciones financieras (Banco Mundial)
- v. 2 puestos para el Mecanismo del Sector Privado y las fundaciones filantrópicas (Fundación Bill y Melinda Gates)

La Mesa aludió al desafío de nombrar un nuevo Grupo Asesor cuando los miembros de la Mesa también son nuevos. La Mesa solicitó a la presidenta y a la Secretaría del CSA que se comuniquen con aquellas organizaciones que habían estado menos activas en el último bienio para comprobar su voluntad de seguir como miembros del Grupo Asesor. También se discutió la necesidad de asegurar que el Grupo Asesor sea plenamente representativo de todas las partes interesadas clave según evoluciona el CSA. Se acordó que la evaluación independiente prevista del CSA desde su reforma sería una fuente clave de pruebas y asesoramiento sobre si el Grupo Asesor, a través de sus categorías, composición y distribución actuales, representa de la mejor forma todo el abanico de actores con un interés en el ámbito de la seguridad alimentaria y la nutrición. Entretanto, la Mesa recomendó a la presidenta hacer uso de su autoridad para invitar a otros órganos importantes a participar en las reuniones del Grupo Asesor en base ad hoc respecto a puntos concretos del orden del día.

#### **Participantes en la reunión:**

##### **Mesa del CSA:**

Ms Amira Gornass, Chair (Sudan); Mr Seydou Cissé (Côte d'Ivoire); Mr Hassan Abouyoub (Morocco); Mr Mostafa Nahi (Morocco); Mr (China); Mr Mafizur Rahman (Bangladesh); Mr Jón Erlingur Jónasson (Iceland); Mr Luca Fratini (Italy); Mr Nazareno Montani (Argentina); Mr José Antonio Carranza (Ecuador); Dr Abdul Razak Ayazi (Afghanistan); Ms April Cohen (USA); Mr Matthew Hooper (New Zealand)

##### **Miembros suplentes:**

Ms Moshibudi Pampedi (South Africa); Mr Vimlendra Sharan (India); Mr Oliver Mellenthin (Germany); Ms Liliane Ortega (Switzerland); Ms Candice Vianna Sakamoto (Brazil); Mr Luis Fernando Ceciliano (Costa Rica); Dr Mahmud K.S. Ettellisi (Libya); Mr Muhsin Al-Samaraee (Iraq); Ms Mi Nguyen (Canada);

##### **Observadores:**

Ms Myrthe de Kock (Netherlands); Mr Wierish Ramsoekh (Netherlands); Ms Lourdes Magana de Larriva (EU); Mr Lorenzo De Santis (UK); Mr Zoltan Kalman (Hungary); Mr Faisal Abdelazim Salim Mohamed (Sudan); Ms Abia Malik Osman (Sudan);

##### **Secretaría del CFS**

Ms Deborah Fulton (Secretary); Mr Emilio Colonnelli; Ms Ophélie Hémonin; Ms Françoise Trine; Ms Chiara Cirulli;

### Agenda de la próxima reunión del Grupo Asesor del CSA

Los documentos para la próxima reunión del Grupo Asesor están disponibles actualmente solo en inglés en este [enlace](#), mientras serán disponibles en español el próximo 17 de noviembre en este [enlace](#).

### Procesos Internos del MSC

### Nuevo Comité de Coordinación

El MSC ha nombrado el nuevo Comité de Coordinación para el próximo bienio 2015-2017, después de haber completado el proceso de renovación a nivel global y sub-regional.

Para visualizar la composición del nuevo Comité de Coordinación del MSC hagan clic sobre este [enlace](#)

## Nuevo Grupo Asesor

El CC ha elegido los nuevos miembros del Grupo Asesor para el proximo bienio 2015-2017, durante la primera reunión del Comité de Coordinación el pasado 8-9 Octubre 2015. Por favor hagan clic sobre el siguiente [enlace](#) para visualizar la nueva composición.

## Nuevo Grupo de Trabajo sobre Finanzas

El CC ha elegido el nuevo Grupo de Trabajo sobre Finanzas para el bienio 2015-2017 durante la primera reunión del Comité de Coordinación el pasado 8-9 Octubre 2015. El Grupo de Trabajo sobre Finanzas esta compuesto por dos miembros del Grupo Asesor y 2 miembros del CC. Por favor hagan clic sobre el siguiente [enlace](#) para visualizar la nueva composición.